

## ПРОТОКОЛ

о внесении изменений в Соглашение о порядке формирования и исполнения бюджета Шанхайской организации сотрудничества от 29 мая 2003 года

Государства-члены Шанхайской организации сотрудничества Республика Казахстан, Китайская Народная Республика, Кыргызская Республика, Российская Федерация, Республика Таджикистан и Республика Узбекистан, далее именуемые Сторонами,

руководствуясь статьями 3 и 11 Соглашения о порядке формирования и исполнения бюджета Шанхайской организации сотрудничества от 29 мая 2003 года (далее - Соглашение),

согласились о нижеследующем:

### Статья 1

Изложить текст Приложения к Соглашению в следующей редакции:

**«РАЗМЕРЫ  
ЕЖЕГОДНЫХ ДОЛЕВЫХ ВЗНОСОВ ГОСУДАРСТВ –ЧЛЕНОВ  
ШАНХАЙСКОЙ ОРГАНИЗАЦИИ СОТРУДНИЧЕСТВА  
В БЮДЖЕТ ОРГАНИЗАЦИИ**

Республика Казахстан - 21%

Китайская Народная Республика - 24%

Кыргызская Республика – 10%.

Российская Федерация – 24%

Республика Таджикистан - 6%  
Республика Узбекистан – 15%»

## Статья 2

Настоящий Протокол временно применяется с даты его подписания и вступает в силу с даты получения депозитарием четвертого письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для вступления Протокола в силу.

Для государств, подписавших настоящий Протокол и выполнивших внутригосударственные процедуры позднее, он вступает в силу с даты уведомления депозитария о выполнении таких процедур.

## Статья 3

Депозитарием настоящего Протокола является Китайская Народная Республика.

Совершено в г. Москве «    »                    2004 года в одном экземпляре на русском и китайском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

**За Республику Казахстан**

**За Китайскую Народную Республику**

**За Кыргызскую Республику**

**За Российскую Федерацию**

**За Республику Таджикистан**

**За Республику Узбекистан**

## ПРОТОКОЛ

о внесении изменений в Соглашение о порядке формирования и исполнения бюджета Шанхайской организации сотрудничества от 29 мая 2003 года

Государства-члены Шанхайской организации сотрудничества - Республика Казахстан, Китайская Народная Республика, Кыргызская Республика, Российская Федерация, Республика Таджикистан и Республика Узбекистан, далее именуемые Сторонами,

руководствуясь статьями 3 и 11 Соглашения о порядке формирования и исполнения бюджета Шанхайской организации сотрудничества от 29 мая 2003 года (далее - Соглашение),

согласились о нижеследующем:

### Статья 1

Изложить текст Приложения к Соглашению в следующей редакции:

#### "РАЗМЕРЫ

#### ЕЖЕГОДНЫХ ДОЛЕВЫХ ВЗНОСОВ ГОСУДАРСТВ-ЧЛЕНОВ ШАНХАЙСКОЙ ОРГАНИЗАЦИИ СОТРУДНИЧЕСТВА В БЮДЖЕТ ОРГАНИЗАЦИИ

Республика Казахстан	-	21%
Китайская Народная Республика	-	24%
Кыргызская Республика	-	10%
Российская Федерация	-	24%
Республика Таджикистан	-	6%
Республика Узбекистан	-	15%»

## Статья 2

Настоящий Протокол временно применяется с даты его подписания и вступает в силу с даты получения депозитарием четвертого письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для вступления Протокола в силу.

Для государств, подписавших настоящий Протокол и выполнивших внутригосударственные процедуры позднее, он вступает в силу с даты уведомления депозитария о выполнении таких процедур.

## Статья 3

Депозитарием настоящего Протокола является Китайская Народная Республика.

Совершено в г.Ташкенте 24 ноября 2003 года в одном экземпляре на русском и китайском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

**За Республику Казахстан**

**За Китайскую Народную Республику**

**За Кыргызскую Республику**

**За Российскую Федерацию**

**За Республику Таджикистан**

**За Республику Узбекистан**

## ПРОТОКОЛ

### о внесении изменений в Соглашение о порядке формирования и исполнения бюджета Шанхайской организации сотрудничества от 29 мая 2003 года

Государства-члены Шанхайской организации сотрудничества - Республика Казахстан, Китайская Народная Республика, Кыргызская Республика, Российская Федерация, Республика Таджикистан и Республика Узбекистан, далее именуемые Сторонами,

руководствуясь статьями 3 и 11 Соглашения о порядке формирования и исполнения бюджета Шанхайской организации сотрудничества от 29 мая 2003 года (далее - Соглашение),

согласились о нижеследующем:

#### Статья 1

Изложить текст Приложения к Соглашению в следующей редакции:

#### **"РАЗМЕРЫ ЕЖЕГОДНЫХ ДОЛЕВЫХ ВЗНОСОВ ГОСУДАРСТВ-ЧЛЕНОВ ШАНХАЙСКОЙ ОРГАНИЗАЦИИ СОТРУДНИЧЕСТВА В БЮДЖЕТ ОРГАНИЗАЦИИ**

Республика Казахстан	-	21%
Китайская Народная Республика	-	24%
Кыргызская Республика	-	10%
Российская Федерация	-	24%
Республика Таджикистан	-	6%
Республика Узбекистан	-	15%»

## **Статья 2**

Настоящий Протокол временно применяется с даты его подписания и вступает в силу с даты получения депозитарием четвертого письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для вступления Протокола в силу.

Для государств, подписавших настоящий Протокол и выполнивших внутригосударственные процедуры позднее, он вступает в силу с даты уведомления депозитария о выполнении таких процедур.

## **Статья 3**

Депозитарием настоящего Протокола является Китайская Народная Республика.

Совершено в г.Ташкенте 24 ноября 2003 года в одном экземпляре на русском и китайском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

**За Республику Казахстан**

**За Китайскую Народную Республику**

**За Кыргызскую Республику**

**За Российскую Федерацию**

**За Республику Таджикистан**

**За Республику Узбекистан**